


DATOS DEL PRODUCTO/ PRODUCT DETAILS

Código y nombre comercial/ Code and name	CAFE NATURAL 100% ARABIC	
Denominación legal/ Product legal Name	Café de tueste natural/ Roasted coffee	
Ingredientes/ Ingredients	Café / Coffee	
Blend/ Blend	100% Café arábica/ 100% Arabica coffee	
Peso neto unidad/Unit net weight	250g de café en grano/ 250kg whole bean	
Envasado/Packing	Barrido de nitrógeno con válvula unidireccional/ Nitrogen rinsing with unidirectional valve	
Embalaje/ Packaging	Blanco con rojo metalizado/ White with metallic red	

VIDA ÚTIL DEL PRODUCTE/ PRODUCT LIFE SPAN

Consumo preferente/ Best before	24 meses desde fecha fabricación/ 24 months from roasting date
---------------------------------	-------------------------------------------------------------------

**CARACTERÍSTICAS FÍSICO QUÍMICAS/
PHYSICO-CHEMICAL SPECIFICATIONS**
LÍMITE/ LIMIT

Humedad/Moisture	< 5%
Cafeína/ Caffeine	> 0,7% s/materia seca/ >0,7% s/dry matter
Cenizas totales/Ashes	< 6% s/materia seca/ < 6% s/dry matter
Sólidos solubles sobre extracto acuoso/ Soluble solids of aqueous extract	Entre 20 y 35%/ Between 20 and 35%

**CONTAMINANTES QUÍMICOS/ QUÍMICAS/
CHEMICAL POLLUTANTS**
LÍMITE/ LIMIT

Ocratoxina A/ Ochratoxin A	< 5 µg/kg
Acrilamida/ Acrylamide	< 400 µg/kg

INFORMACIÓN LOGÍSTICA/ LOGISTIC INFORMATION

Unidades por pack/ Units per pack	20 unidades x 0,25 kg/ 20 units x 0.25 kg
Peso bruto pack/ Pack Gross Weight	5,7 kg

Medidas retráctil/ Shrink-wrapping size	44 x 34 x 13 cm
Peso bruto europalet de madera/ Wooden europallet gross weight	364 kg
Volumen palet/ pallet volume	80 x 120 x 165 cm
Peso neto/ net weight	342 kg

TEMPERATURA DE CONSERVACIÓN/ STORAGE TEMPERATURE

Distribución y almacenamiento a temperatura ambiente/ Distribution and storage at room temperature.

DESTINO Y USO/ DESTINATION AND USAGE

Destinado directamente al consumidor. El producto es transformado en una bebida de café líquida a través de una máquina de café. Ya sea una máquina de espresso, una máquina de café de filtro como una cafetera de presión, como otros sistemas que hay para elaborar una bebida de café/ Destined directly to the consumer. The product is transformed into a liquid coffee beverage through a coffee machine. Can be an espresso machine, a filter coffee machine, a pressure coffee machine or any other viable existing system to prepare it.

Modo de empleo para café expresso: 7-8 gramos para una relación de tiempo de extracción/volumen de líquido: 25s ± 5s / 30 mL/ How to use espresso coffee: 7-8 grams for a withdrawal time / liquid volume ratio: 25s ± 5s / 30 mL

DECLARACIÓN DE SUSTANCIAS QUE CAUSAN ALERGIAS O INTOLERANCIAS/ DECLARATION OF ALLERGIES OR INTOLERANCE CAUSING SUBSTANCES	Presencia/ Presence	Posibilidad contaminación cruzada/ Cross-contamination potential
Cereales que contengan gluten (salvo excepciones vigentes)/ Cereals containing gluten (except for current exceptions)	NO	NO
Crustáceos y productos a base de crustáceos/ Crustaceans and crustacean products	NO	NO
Huevos y productos a base de huevo/ Eggs and egg products	NO	NO
Pescado y productos a base de pescado (salvo excepciones vigentes)/ Fish and fish products (except for current exceptions)	NO	NO
Cacahuets y productos a base de cacahuets/ Peanuts and peanut products	NO	NO
Soja y productos a base de soja (salvo excepciones vigentes)/ Soy and soy-based products (except for current exceptions)	NO	NO
Leche y sus derivados, incluida la lactosa (salvo excepciones vigentes)/ Milk and its derivatives, including lactose (except for current exceptions)	NO	NO

Frutos de cáscara (almendras, avellanas, nueces, anacardos, etc.) y productos derivados/ Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, etc.) and derivative products	NO	NO
Apio y productos derivados/ Celery and derivative products	NO	NO
Mostaza y productos derivados/ Mustard and derivative products	NO	NO
Granos de sésamo y productos a base de granos de sésamo/ Sesame seeds and products made from sesame seeds	NO	NO
Dióxido de azufre y sulfitos en concentraciones superiores a 10 mg/kg o 10 mg/litro en términos de SO ₂ total/ Sulphur dioxide and sulphites at concentrations higher than 10 mg / kg or 10 mg / liter in terms of total SO ₂	NO	NO
Altramuces y productos a base de altramuces/ Lupins and lupine-based products	NO	NO
Moluscos y productos a base de moluscos/ Molluscs and shellfish products	NO	NO

OTRAS DECLARACIONES/ OTHER STATEMENTS

Los productos que nosotros elaboramos y comercializamos no son, ni contienen, ni están compuestos, ni han sido producidos a partir de Organismos Modificados Genéticamente (OMG)/ The products that we elaborate and market are not, nor contain, nor are they composed, nor have they been produced from Genetically Modified Organisms (GMO).
Producto No irradiado/ Non-irradiated product.

CALIDAD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA/ QUALITY AND NUTRITIONAL SAFETY

El proceso de importación, elaboración del blend, tostado y envasado del café, así como el almacenamiento de otros productos complementarios, se realiza en nuestras instalaciones de Vilafranca del Penedès. Esta industria está autorizada para su funcionamiento e inscrita en el Registro Sanitario de Industrias y Productos Alimentarios de Catalunya y en el Registro General Sanitario/ The import process, blending, coffee roasting, packaging and storage is performed in our facilities in Vilafranca del Penedès, Spain. This industry is allowed/authorized to operate, and it's registered in the Register of Industry and Health Food products of Catalonia and it's provided of the number of the Health General Register.

Núm. RSIPAC: 25.04028/CAT; Núm. RGSEAA: 25.00798/B

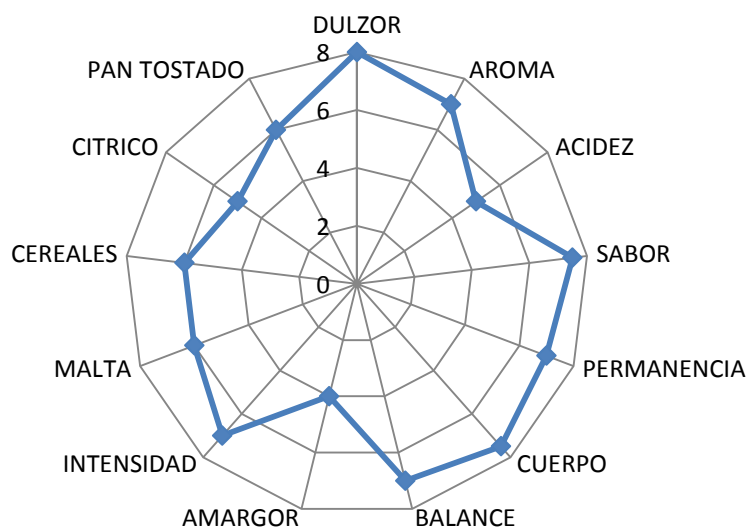
Los productos se elaboran bajo las exigencias del sistema APPCC, de la calidad requerida por nuestros clientes, de la legislación vigente y de las autoridades sanitarias competentes.

Cafès Novell cumple con la normativa en Seguridad Alimentaria FSSC 22000. Su sistema de calidad es conforme con la norma de calidad UNE-EN-ISO 9001/ The products are manufactured under the requirements of the HACCP system, the quality required by our customers, current legislation and the competent health authorities.

Cafès Novell complies with FSSC 22000 food safety regulations. Its quality system complies with the UNE-EN-ISO 9001 quality standard.

LEGISLACIÓN/ LEGISLATION

Todos los productos producidos y comercializados por Cafès Novell cumplen con la legislación vigente/ All products produced and marketed by Cafès Novell comply with current legislation

ANALISIS ORGANOLEPTICOS/ ORGANOLEPTIC ANALYSIS

Nota/Note: Esta ficha técnica no tiene valor jurídico, ni se debe interpretar como especificaciones de compra, salvo indicación expresa/This technical sheet has no legal value, nor should it be interpreted as a purchase specification, unless expressly stated